New Orleans Daily Crescent.

OFFICIAL JOURNAL

OF THE STATE OF LOUISIANA.

NEW ORLEANS, SATURDAY, JANUARY 13, 1866.

JOURNAL OFFICIEL

DE L'ETAT DE LA LOUISIANE

[illegible] 1865.

[illegible] à l'assemblée générale.

[illegible] Voorhies, Ter-

[illegible] Orleans, Gibson, Kavanaugh, Lapeyre, Mohan et Palfrey, sénateur de Stu-

[illegible] Parcell, Taylor, Walker et Wolcoxen—26 sénateurs.

[illegible] l'honorable D. S. Cage, orateur de la chambre des représentants au fauteuil. MM. J. Anderson, S. Anderson, Austin, Alverson, Addison, Bailey, Blackman, Brown, Boyce, Buie, Collins, Couvillon, Davenport, Daigle, Drake, Deblanc, Delabarre, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fishburn, Fulda, Gates, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Harrison, Head, Hatch, Hays, Hudspeth, Jonas, Kent, Kelly, Kidd, Kile, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McConnell, McDonald, McGee, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nutt, J. Phillips, A. Phillips, Powell, Pujo, Pradhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Roman, Rogers, Robinson, Sambola, Scanlan, Seger, Simonds, Snider, Smith, Stillé, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Waggaman, Williamson, Waddell et Weeks—98 représentants.

RECAPITULATION.

Sénateurs	26
Représentants	98

Total présent, 124 membres de l'assemblée générale. Nécessaires pour un choix, 63.

M. Ewing, de la chambre, nomme l'honorable Randell Hunt de la Nouvelle-Orléans.

M. McEnery, de la chambre, nomme l'honorable Isaiah Garrett de Ouachita.

M. Kent, de la chambre, nomme l'honorable Charles Gayarré de la Nouvelle-Orléans.

M. Couvillon, de la chambre, nomme l'honorable Henry Boyce, des Rapides.

M. Robinson, de la chambre, nomme l'honorable George Williamson. Ce M. retire son nom et nomme le gouverneur J. Madison Wells, des Rapides.

M. Stillé, de la chambre, nomme J. Q. A. Fellows de la Nouvelle-Orléans.

M. Hudspeth, de la chambre, nomme l'honorable Henry Gray, de Bienville.

Et M. Kidd, de la chambre, nomme l'honorable J. W. McDonald de Claiborne.

Sur motion de M. Anderson, du sénat, l'assemblée générale procède au vote pour un sénateur représentant l'Etat de la Louisiane au congrès des Etats-Unis, pour le long terme, et ce qui suit en est le résultat:

MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Campbell, Cooley, Egan, Ellis, Foute, Finney, Gibson, Gordon, Hough, Kavanaugh, Kelso, Lapeyre, Lott, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Palfrey, Taylor et Welch—26 sénateurs.

Et l'honorable D. S. Cage, orateur de la chambre des représentants au fauteuil. MM. J. Anderson, S. Anderson, Austin, Alverson, Addison, Bailey, Blackman, Brown, Boyce, Buie, Collins, Couvillon, Davenport, Daigle, Drake, Deblanc, Delabarre, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fishburn, Fulda, Gates, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Harrison, Head, Hatch, Hays, Hudspeth, Jonas, Kent, Kelly, Kidd, Kile, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McConnell, McDonald, McGee, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nutt, J. Phillips, A. Phillips, Powell, Pujo, Pradhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Roman, Rogers, Robinson, Sambola, Scanlan, Seger, Simonds, Snider, Smith, Stillé, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Wiltz, Waggaman, Williamson, Waddell et Weeks—98 représentants.

RECAPITULATION.

Sénateurs	26
Représentants	98

Total présent, 124 membres de l'assemblée générale. Nécessaires pour un choix, 63.

M. Ewing, de la chambre, nomme l'honorable Randell Hunt de la Nouvelle-Orléans.

M. McEnery, de la chambre, nomme l'honorable Isaiah Garrett de Ouachita.

M. Kent, de la chambre, nomme l'honorable Charles Gayarré de la Nouvelle-Orléans.

M. Couvillon, de la chambre, nomme l'honorable Henry Boyce, des Rapides.

M. Robinson, de la chambre, nomme l'honorable George Williamson. Ce M. retire son nom et nomme le gouverneur J. Madison Wells, des Rapides.

M. Stillé, de la chambre, nomme J. Q. A. Fellows de la Nouvelle-Orléans.

M. Hudspeth, de la chambre, nomme l'honorable Henry Gray, de Bienville.

Et M. Kidd, de la chambre, nomme l'honorable J. W. McDonald de Claiborne.

Sur motion de M. Anderson, du sénat, l'assemblée générale procède au vote pour un sénateur représentant l'Etat de la Louisiane au congrès des Etats-Unis, pour le long terme, et ce qui suit en est le résultat:

MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Campbell, Cooley, Egan, Ellis, Foute, Finney, Gibson, Gordon, Hough, Kavanaugh, Kelso, Lapeyre, Lott, Munday, Newton de Morehouse, Newton de Jackson, Palfrey, Taylor et Welch, du sénat; et l'honorable D. S. Cage, orateur de la chambre des représentants, et MM. J. Anderson, S. Anderson, Austin, Alverson, Addison, Bailey, Blackman, Brown, Boyce, Buie, Collins, Davenport, Drake, Deblanc, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fishburn, Fulda, Gates, Gantt, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Harrison, Head, Hatch, Hays, Hudspeth, Jonas, Kent, Kelly, Kidd, Kile, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McConnell, McDonald, McGee, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nutt, J. Phillips, A. Phillips, Powell, Pujo, Pradhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Roman, Rogers, Robinson, Scanlan, Seger, Simonds, Snider, Smith, Scott, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Wiltz, Waggaman, Williamson, Waddell et Weeks de la chambre, ce qui fait 119 membres de l'assemblée générale qui votant pour l'honorable Randall Hunt.

M. Davignaud, du sénat, et M. Daigle, DeLabarre et Solomon, de la chambre, étant 4 membres de l'assemblée générale, qui votant pour l'honorable Charles Cayarré.

M. Couvillon, de la chambre, vote pour l'honorable Henry Boyce.

M. Stille, de la chambre, vote pour M. J. Q. A. Fellows.

L'honorable Randell Hunt, ayant obtenu la majorité des votes de l'assemblée générale est proclamé, par le président du sénat, dûment élu sénateur de l'Etat de la Louisiane au congrès des Etats-Unis, pour le long terme.

Sur motion de M. Anderson, du sénat, l'assemblée générale procède au balletage d'un sénateur des Etats Unis, pour le court terme, et le résultat du vote est comme suit: premier balletage.

MM. Gibson, Kavanaugh, Lapeyre et Mohan, du sénat; et l'hon. Duncan S. Cage, orateur de la chambre des représentants; et MM. Austin, Bailey, Davenport, Drake, Decker, Drew, Duralde, Eager, Eldridge, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fulda, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Hays, Lemarié, McKelvey, McConnell, McCloskey, Moreland, Murray, Nutt, James Phillips d'Orléans, Alfred Phillips d'Orléans, Richards, Robinson, Sambola, Simonds, Smith, Scott, Thieneman, Voorhies, Walker, Whittington, Williamson et Weeks de la chambre; ce qui fait 36 membres de l'assemblée générale votant pour le gouverneur J. Madison Wells.

MM. Burthe, Duvignaud et Gordon du sénat; et MM. Addison, Deblanc, DeLabarre, Dugas, Eastin, Fagot, Foute, Kent, Kelly, Lagroue, Laurent, McGee, Pujo, Richards, Rogers, Seger, Solomon, Tête, Thériot, Wiltz et Waggaman, de la chambre, ce qui fait 26 membres de l'assemblée générale votant pour l'honorable Charles Gayarré.

MM. Barrow, Hough, Lott, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, et Welch du sénat; et MM. Anderson de Catahoula, Boyce, Buie, Collins, Ditto, Fishburn, Gates, Harrison, Jonas, Meredith, McHenry, McDonald, Montgomery, Powell et Stille de la chambre, ce qui fait 22 membres de l'assemblée générale, votant pour l'honorable Isaiah Garrett.

MM. Anderson, Armstrong, Campbell, Foute, Finney et Kelso du sénat; et MM. Couvillon, Elam, Eustis, Gantt, Hatch, Kile, Leeds, Lewis, McCloskey, Nutt, Prudhomme, Roman, Scanlan et Waddell de la chambre, ce qui fait 20 membres de l'assemblée générale, votant pour l'honorable Henry Boyce.

Que MM. Egan et Palfrey du sénat; et MM. Blackman, Daigle, Ewing, Head, Hudspeth, Lipscomb, Martin, Richardson et Tucker de la chambre, ce qui fait 11 membres de l'assemblée générale, votant pour l'honorable Henry Gray.

Que M. Taylor du sénat; et MM. Anderson de Madison, et Alverson de la chambre, ce qui fait 3 membres de l'assemblée générale votant pour l'honorable William S. Parham.

Et que M. Abney du sénat; et MM. Kidd, et Snider de la chambre, ce qui fait 3 membres de l'assemblée générale votant pour l'honorable J. W. McDonald.

Aucun des candidats, n'ayant reçu la majorité requise, l'assemblée générale procède à un autre balletage.

M. Hudspeth, retire le nom de l'honorable Henry Gray.

M. Kidd, de la chambre retire le nom de l'honorable J. W. McDonald.

Et l'assemblée générale procede à un autre balletage dont il appert que:

MM. Gibson, Kavanaugh, Lapeyre, Mohan et Palfrey du sénat, et l'honorable Duncan S. Cage orateur de la chambre, et MM. Bailey, Davenport, Drake, Decker, Drew, Duralde, Eager, Eldridge, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fulda, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Hays, Lemarié, McKelvey, McConnell, McCloskey, Moreland, Murray, Nutt, James Phillips d'Orléans, Alfred Phillips d'Orléans, Richards, Robinson, Sambola, Scanlan, Simonds, Smith, Scott, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Williamson et Weeks, de la chambre, faisant 48 membres de l'assemblée générale, votèrent pour le gouverneur J. Madison Wells.

Que MM. Abney, Barrow, Cooley, Hough, Lott, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Taylor et Welch du sénat, et MM. Anderson, de Madison, Anderson de Catahoula, Austin, Alverson, Blackman, Boyce, Buie, Collins, Ditto, Eastin, Fishburn, Gates, Harrison, Head, Jonas, Laurent, Lipscomb, Meredith, McEnery, McDonald, Montgomery, Powell et Stillé, de la chambre, faisant 33 membres de l'assemblée générale, votèrent pour l'honorable Isaiah Garrell.

Que MM. Barthe, Duvignaud, Ellis et Gordon du sénat; et MM. Addison, Brown, Deblanc, DeLabarre, Dugas, Hudspeth, Kent, Kelly, Lagroue, Martin, McGee, Pujo, Rogers, Seger, Solomon, Tête, Wiltz et Waggaman, de la chambre, faisant 22 membres de l'assemblée générale votèrent pour l'honorable Charles Gayarré.

Que MM. Anderson, Armstrong, Campbell, Foute, Finney et Kelso du sénat; et MM. Couvillon, Elam, Eustis, Gantt, Hatch, Kile, Leeds, Lewis, Prudhomme, Roman, Snider et Waddell, de la chambre, faisant 18 membres de l'assemblée générale votèrent pour l'honorable Henry Boyce.

Et que, MM. Kidd, Regenberg et Richardson, de la chambre, faisant 3 membres de l'assemblée générale votèrent pour l'honorable W. S. Parham.

Aucun des candidats n'ayant reçu la majorité requise, sur motion de M. Gibson, le sénat se retire à sa salle de délibérations.

En se réunissant dans la salle du sénat, ce corps est appelé à l'ordre par l'honorable Albert Voorhies, lieutenant-gouverneur, et président du sénat au fauteuil.

A l'appel du rôle il appert que MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Campbell, Cooley, Duvignaud, Egan, Ellis, Foute, Finney, Gibson, Gordon, Hough, Kavanaugh, Kelso, Lapeyre, Lott, Mohan, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Palfrey, Taylor et Welch—26 sénateurs sont présents.

Sur motion de M. Kavanaugh, le sénat s'ajourne à vendredi prochain, à midi.

HENRY B. KELLY,
Secrétaire du Sénat.

SALLE DE LA CHAMBRE DU SENAT, Vendredi le 8 Décembre 1865.

Le sénat se réunit conformément à l'ajournement.

Présents: l'honorable Albert Voorhies, lieutenant-gouverneur et président au fauteuil, MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Brownlee, Coco, Campbell, Cooley Duvignaud, Egan, Ellis, Foute, Gordon, Hough, Kelso, Kenner, Lapeyre, Lott, Mohan, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Parcell, Welch et Wilcoxon—26 sénateurs.

Le journal de mercredi dernier est lu et approuvé.

MESSAGE DE LA CHAMBRE.

M. T. L. Maxwell, greffier de la chambre des représentants, demande le concours du sénat à une résolution conjointe fixant ce jour, à deux heures et demi, afin de procéder à l'élection d'un sénateur des Etat-Unis.

Sur motion de M. Munday, les règlements sont suspendus, et le sénat procède à la considération de cette résolution conjointe qui subit ses diverses lectures et est adoptée.

Sur motion du même sénateur, le secrétaire est chargé d'en informer la chambre.

MEMOIRE.

M. Egan présente au sénat une lettre de M. F. Fulton, un citoyen de la Nouvelle-Orléans, qui lui est adressée relativement aux droits qu'ont MM. Bell, Kavanaugh, Lapeyre et Purcell à leur siège au sénat; le dit mémoire est exempté de lecture et référé au comité des élections.

M. Mohan présente au sénat une pétition de Mlle Marie de St-Thérèse, supérieure de la maison du Bon-Pasteur, dans la ville de la Nouvelle-Orléans, demandant du secours; la lecture en est exemptée et elle est référée au comité des institutions charitables.

MOTION.

Sur motion de M. Egan, un congé de quelques jours est accordé à M. Taylor, sénateur d'Est Baton-Rouge.

BILLS INTRODUITS SANS NOTICE ET RENVOIS.

Les sénateurs ci-après nommés, sans notice préalable, et après suspension des règlements préalablement accordée, demandent respectivement et obtiennent permission d'introduire les bills suivants, intitulés: qui subissent leur première lecture, par leurs titres respectifs, et sont diversement référés ainsi qu'il est dit plus bas.

M. Davignaud—

Acte à l'effet d'autoriser l'auditeur des comptes publics à employer un commis additionnel dans son bureau, référé au comité de finances.

M. Munday—

Acte à l'effet de pourvoir à l'élection des avocats de districts, des recorders de paroisse, des shérifs, des greffiers de cour, des assesseurs, des coroners et autres officiers, référé au comité du judiciaire.

SESSION CONJOINTE.

Sur motion de M. Duvignaud, l'heure fixée par la législature étant venue d'élire un sénateur des Etats-Unis, le sénat se rend à la salle de la chambre des représentants.

A l'appel du rôle, les membres suivants sont présents:

L'honorable Albert Voorhies, lieutenant-gouverneur, et président du sénat, au fauteuil, MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Coco, Campbell, Cooley, Duvignaud, Egan, Ellis, Foute, Gordon, Hough, Kelso, Kenner, Lott, Mohan, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Welch et Wilcoxen—24 sénateurs.

L'honorable Duncan S. Cage, orateur de la chambre, au fauteuil.

MM. Anderson S., Anderson J., Austin, Alverson, Addison, Bailey, Barry, Bensel, Blackman, Brown, Boyce, Buie, Bruton, Couvillon, Davenport, Drake, Deblanc, Deporter, DeLabarre, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Duffel, Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Frérsi, Fishburn, Fulda, Gates, Gaisser, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Harrison, Head, Hatch, Hays, Henderson, Higgins, Holt, Hudspeth, Jonas, Kent, Kelly, Kidd, Kile, Labranche, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, LeBlanc, Lewis, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McConnell, McDonald, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nelligan, Nutt, Ormond, A. Phillips, Powell, Pujo, Prudhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Roman, Rogers, Robinson, Scanlan, Snider, Smith, Stillé, Scott, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Wiltz, Waggaman, Williamson, Waddell et Weeks—105 représentants.

RECAPITULATION.

Sénateurs	24
Représentants	105
Total, 129 membres de l'assemblée générale. Nécessaire à un choix, 65 votes.	

Les candidats à nommer, étant le gouverneur J. Madison Wells, l'honorable Henry Boyce, l'honorable Isaiah Garrett et l'honorable Charles Gayarré.

M. Williamson, de la chambre, retire le nom du gouverneur J. Madison Wells.

L'assemblée générale procède au vote pour un sénateur devant représenter l'Etat de la Louisiane au sénat des Etats-Unis pour le court terme, il en resulte ce qui suit:

Messrs. S. Anderson, Armstrong, Coco, Foute, Kelso, Kenner et Mohan du sénat; et l'honorable Duncan S. Cage, orateur de la chambre des représentants, et MM. Barry, Bensel, Buie, Couvillon, Drake, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Frérot, Gaisser, Hanlon, Hatch, Hays, Henderson, Higgins, Hudspeth, Jonas, Kidd, Kile, Leeds, Lewis, McConnell, McCloskey, Murray, Nelligan, Nutt, Ormond, A. Phillips, Prudhomme, Roman, Scanlan, Simonds, Snider, Smith, Voorhies, Williamson et Waddell de la chambre, faisant 46 membres de l'assemblée générale votent pour l'honorable H. Boyce.

MM. Abney, Barrow, Campbell, Cooley, Hough, Lott, Munday, Newton de Jackson, Newton de Morehouse, Welch et Wilcoxen du sénat; et MM. Anderson de Catahoula, Austin, Alverson, Bailey, Blackman, Boyce, Bruton, Deporter, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Ewing, Fishburn, Gates, Gottschalk, Halsey, Harrison, Head, Lipscomb, Meredith, McKelvey, McEnery, McDonald, Moreland, Montgomery, Powell, Regenberg, Robinson, Stillé, Tucker, Walker, Whittington et Weeks, de la chambre, faisant 45 membres de l'assemblée générale, votent pour l'honorable Isaiah Garrett.

MM. Barthe, Duvignaud, Ellis, et Gordon, du sénat; et MM. Addison, Brown, Davenport, Deblanc, DeLabarre, Duffel, Dugas, Eastin, Fagot, Fulda, Holt, Kent, Kelly, Labranche, Lagroue, Laurent, Lemarié, LeBlanc, Martin, Pujo, Richards, Rogers, Seger, Scott, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Wiltz et Waggaman de la chambre, faisant 34 membres de l'assemblée générale, votent pour l'honorable Charles Gayarré.

Et M. Egan, du sénat; et MM. Anderson de Madison, et Richardson de la chambre, faisant 3 membres de l'assemblée générale, votent pour l'honorable William S. Parham.

Aucun des candidats, n'ayant reçu la majorité requise, l'assemblée générale procède à un autre ballotage.

M. Kent, de la chambre, retire le nom de l'honorable Charles Gayarré, et M. Anderson, de Madison, de la chambre, celui de l'honorable William S. Parham.

Le résultat du second ballotage est comme suit:

MM. Anderson, Armstrong, Barthe, Coco, Duvignaud, Ellis, Foute, Gordon, Kelso, Layeyre, Mohan, du sénat; et l'honorable Duncan S. Cage, orateur de la chambre; et MM. Barry, Bensel, Buie, Couvillon, Drake, Deblanc, Deporter, DeLabarre, Ditto, Duffel, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Fagot, Frérot, Fulda, Gaisser, Gottschalk, Hanlon, Hatch Hays, Henderson, Higgins, Hudspeth, Kelly, Kidd, Kile, Labranche, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, Lewis, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McDonald, McGee, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nutt, Osmond, Peterson, Powell, Pujo, Prudhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Raman, Robinson, Rogers, Sambola, Scanlan, Simonds, Snider, Smith, Stillé, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Whittington, Williamson et Waddell—88 représentants.

La prière est faite par le révérend M. Smith.

Le journal du 6 décembre est lu, corrigé et approuvé.

M. Thieneman appelle l'attention de la chambre sur le journal imprimé des délibérations du 28, qui rapporte qu'il a proposé à la chambre de s'ajourner à demain, (29 novembre) à midi. Ce qui est incorrect; car au lieu de la résolution qu'on lui prête, il a offert la résolution suivante qui ne paraît pas dans le journal imprimé de ce jour.

Attendu qu'il appert par les minutes officielles que la chambre était en quorum pour l'expédition des affaires, depuis la réunion de la législature, le 28ème jour de novembre, mais que par des motifs de justice et de courtoisie envers les membres de la campagne, qui faute de temps nécessaire n'ont pu, jusqu'à présent se rendre au siége du gouvernement, et,

Attendu que la chambre ne veut pas être comptée au nombre de ceux qu'il soit dit qui ont jusqu'à présent employé immédiatement l'argent de l'Etat et du peuple opprimés, en conséquence, il est résolu que la chambre des représentants de la Louisiane n'aura pas droit au per diem de ses membres jusqu'à l'élection de l'orateur.

A la demande de M. Thieneman, il est ordonné que cette résolution soit inscrite aux minutes.

Il demande aussi que son nom soit enrégistré comme ayant voté pour M. Hernandez comme sergent-d'armes de la chambre, au premier ballotage du 28 novembre.

Le même représentant offre aussi la résolution suivante, qui est adoptée:

Résolu par la chambre des représentants etc., que lorsque l'urgence des affaires déterminera la chambre à supprimer la lecture des minutes de la session des jours précédents, il sera du devoir du greffier de lire, d'une voix haute et intelligible, les minutes des jours suivants, dans le but de corriger les erreurs qui pourraient être commises, avant leur publication dans le journal officiel.

L'orateur soumet à la chambre la communication suivante de l'honorable H. Péralta, auditeur des comptes publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, ETAT DE LA LOUISIANE, Nouvelle-Orléans, le 6 décembre 1865.

A l'honorable D. S. Cage, orateur de la chambre des représentants.

Monsieur,—Etant entré dans l'exercice de mes fonctions officielles, c'est pour moi un plaisir de vous informer que je suis maintenant en état de vous fournir, telles informations que votre honorable corps pourrait demander, un rapport détaillé de ce bureau. Etant pas éxigible avant la session régulière, je préparerai immédiatement un exposé complet et détaillé des obligations de l'Etat que je vous soumettrai.

Avec respect votre obéissant serviteur,
H. PÉRALTA,
Orateur de l'Etat.

L'orateur soumet à la chambre un mémoire de D. J. Elder, agissant en son propre nom et comme exécuteur testamentaire de E. H. Pomeroy, décédé, et de J. Dreyfous au sujet de 819 balles de coton saisies par ordre de son excellence J. Madison Wells.

Le dit mémoire est renvoyé au comité spécial conjoint auquel est référée cette partie du message du gouverneur, relative au coton acheté par le gouverneur Allen.

M. Fagot, offre un préambule et une résolution requérant le sergent-d'armes de faire, dans la partie de la chambre réservée au public, les améliorations nécessaires pour la commodité du public.

REMISE AU COMITE DES EDIFICES PUBLICS.

M. DeLabarre au nom du comité des enrôlements rapporte comme correctement enrolié:

Une résolution conjointe invitant son excellence le gouverneur Wells, à réclamer la statue de G. Washington, enlevée de Baton-Rouge par les autorités fédérales.

Une résolution conjointe protestant contre l'admission au sénat des Etats-Unis de MM. Hahn et Cutler, comme sénateurs de la Louisiane.

Et aussi une résolution relative à cette partie du message du gouverneur, qui traite des sociétés secrètes comme correctement mise au net.

RAPPORTS DES COMITES PERMANENTS.

M. Elam, au nom du comité judiciaire, auquel a été référé le bill suivant, intitulé:

Un acte pour régulariser la collection des licences, sur les métiers, professions et occupations dans l'Etat, fait un rapport favorable.

M. Fagot, au nom du comité spécial conjoint pour fixer le salaire des employés de l'assemblée générale, rapporte par l'entremise de son président.

Un acte fixant la compensation et pourvoyant au paiement des officiers, commis et employés de l'assemblée générale, et les réglements étant suspendus, le bill est lu une seconde fois, et sur motion de M. Simonds le bill est renvoyé au même comité avec instructions de rapporter un bill fixant le per diem des officiers de l'assemblée générale pour cette session spéciale.

M. Stillé, au nom du comité spécial au quel a été référé le message du gouverneur, avec instructions de rapporter à quels comités permanents seraient référées les diverses parties du message du gouverneur, rapporte respectueusement que cette partie du message, relative aux levées sur le Mississippi, soit référée au comité des travaux publics, des terres et levées.

Que cette partie du message relative aux intérêts de la dette d'Etat, soit référée au comité de finances.

Que cette partie du message, relative aux terres marécageuses, soit référée au comité des travaux publics, des terres et des levées.

Que cette partie du message, relative à l'émission de mandats sur le trésor, soit référée au comité de finances.

Que cette partie du message, relative aux écoles publiques et à l'abolition de la place de surintendant, soit référée au comité de l'éducation publique.

Que cette partie du message, relative aux institutions charitables de l'Etat, dans et hors la ville de la Nouvelle-Orléans, soit référée au comité des institutions publiques et charitables.

Que cette partie du message, relative au pouvoir judiciaire, tel qu'il est maintenant constitué, soit référée au comité judiciaire.

Que cette partie du message, relative à la reconstruction du pénitencier d'Etat et d'une maison d'Etat, soit référée au comité des édifices publics.

Que cette partie du message, relative à l'organisation de la milice de l'Etat, soit référée au comité de milice.

Que cette partie du message, relative aux banques de la Nouvelle-Orléans, maintenant en liquidation par autorité militaire, soit référée au comité des banques et des maisons de banques.

Que cette partie du message, relative aux chemins de fer de la Nouvelle-Orléans et de Jackson, de la Nouvelle-Orléans et des Opélousas, soit référée au comité des améliorations intérieures.

Que cette partie du message, relative à la création d'un bureau de travaux publics, ou la nomination d'un ingénieur en chef, soit référée au comité des améliorations intérieures.

Ces parties du message, relative à l'élection de deux sénateurs pour représenter l'Etat au congrès des Etats-Unis, relatives aussi au coton acheté par H. W. Allen, "qui remplissait dernièrement les fonctions de gouverneur à Shreveport, au nom du peuple de la Louisiane," relatives aussi au système de travail et de contrats faits par cet acte, relatives aussi aux encouragements à donner à l'immigration; relatives aussi à l'existence de sociétés secrètes publiques, ayant été référées par la chambre à des comités spéciaux, rend inutile aucune action de la part de la chambre.

Le tout est respectueusement soumis.

ROBERT B. STILLÉ,
Président.

Ce rapport est reçu, adopté et le comité déchargé.

On reçut un message du sénat par l'entremise de l'assistant secrétaire O. Arroyo, annonçant que le président du sénat a signé les bills suivants du sénat dûment enrôlés:

Des résolutions conjointes protestant contre l'admission au sénat des Etats-Unis de MM. Hahn et Cutler, comme sénateurs de la Louisiane.

Une résolution conjointe invitant son excellence J. Madison Wells a réclamer la statue de George Washington, enlevée de Bâton-Rouge par les autorités fédérales.

Aussi demandant le concours de la chambre à un bill du sénat intitulé:

Une résolution conjointe à l'effet de vérifier et d'approuver certains contrats faits par le gouverneur à la demande du bureau des commissaires des levées.

La dite résolution est subséquemment appelée par M. McConnell, et, les règles étant suspendues, subit une seconde lecture. M. Elam fait la motion qu'elle soit référée au comité des travaux publics, des terres et des levées; la dite motion est rejetée. M. Halsey fait la motion de suspendre les règlements à l'effet de faire subir au bill sa troisième lecture; refusé.

Sur motion de M. Duralde (M. Head au fauteuil) la résolution conjointe du sénat pourvoyant à une session conjointe à l'effet d'élire les sénateurs des Etats-Unis, est retirée au comité spécial de la cotion, auquel elle avait été référée.

La résolution étant lue pour l'instruction de la chambre, M. Kent fait la motion de l'amender en fixant l'heure de 2 P. M. samedi le 9 du présent mois, comme le temps le plus opportun pour tenir la dite session conjointe.

M. Robinson fait la motion d'amender l'amendement de M. Kent en fixant 3 heures P. M. ce jour même.

M. Lagroue propose la question préalable, et la motion étant secondée par la chambre, l'amendement de M. Robinson est adopté, et, sur motion d'adopter la résolution ainsi amendée, MM. Jonas et Fenner demandent l'appel nominal, qui donne le résultat suivant:

Oui—MM. S. Anderson, Alverson, Bailey, Bonnabel, Brown, Boyce, Buie, Cage, Collins, Couvillon, Daigle, Drake, Deblanc, Decker, Drew, Ditto, Durald,e Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Fenner, Préret, Fishburn, Fulda, Gates, Gantt, Gottschalk, Harrison, Hatch, Hays, Hudspeth, Kent, Kelly, Kile, Lagroue, Laurent, Lemarié, Lewis, Lipscomb, Martin, McGee, Moreland, Montgomery, Murray, Powell, Pujo, Prudhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Roman, Rogers, Robinson, Scanlan, Seger, Smith, Scott, Tête, Thériot, Thieneman, Voorhies, Walker, Whittington, Wiltz, Waddell et Weeks—72 oui.

Et MM. J. Anderson, Addison, Blackman, Davenport, Hanlon, Jonas, Leeds, Meredith, McKelvey, McEnery, McConnell, McCloskey, Nelligan, Nutt, Peterson, J. Phillips, A. Phillips, Sambola, Simonds, Stillé, Tucker et Williamson—22 non.

La résolution amendée est adoptée.

M. Walker fait la motion de reconsidérer le vote, et, sur motion de M. Couvillon, la motion de reconsidérer est déposée sur le bureau.

La résolution ainsi amendée est envoyée au sénat, et le chambre est informée par l'assistant secrétaire O. Arroyo, que le sénat a adopté l'amendement de la chambre à la dite résolution.

BILLS PRESENTES.

Les représentants nommés ci-dessus présentent les titres des bills suivants, lesquels après la suspension des règlements, subissent leur première et seconde lecture, et sont référés comme suit:

Par M. Drake—

Un acte pour régulariser la vente des propriétés saisie—au comité judiciaire.

Par M. Head—

Un acte à l'effet de pourvoir à la protection contre la saisie et vente pour dettes, toutes propriétés qui ne sont pas déjà exemptées par la loi—au comité judiciaire.

Par M. Harrison—

Une résolution conjointe relative à la protection des terres, situées au nord de la rivière Rouge et à l'est du bayou Bartholomé—au comités des travaux publics, des terres et des levées.

Le communication suivante de son excellence le gouverneur est soumise à la chambre, par l'orateur:

ETAT DE LA LOUISIANE, BUREAU DE L'EXECUTIF, Nouvelle-Orléans, 1er décembre 1865.

A l'honorable Duncan S. Cage, orateur de la chambre des représentants.

Monsieur—Je vous transmets, pour la gouverne des membres, une copie d'une dépêche qui m'est adressée à l'instant par l'honorable Jacob Barker, membre du congrès du second district:

"WASHINGTON, 31 décembre 1865.

"Un caucus a unanimement résolu de référer les lettres de créances des membres des Etats-Confédérés, à un comité conjoint des deux chambres."

Très respectueusement, votre obt. serv't,
J. MADISON WELLS,
Gouverneur de la Louisiane.

M. Duralde fait la motion que trois cent copies des procédures des commissaires des levées nommés provisoirement par le gouverneur, soient imprimés pour l'usage de la chambre; la dite motion est rejetée.

Trois heures ayant sonnés, le portier annonce l'approache du sénat à l'effet de tenir une session conjointe de l'assemblée générale; les sénateurs sont reçus et prennent leur siéges dans l'enceinte de la chambre.

SESSION CONJOINTE.

L'honorable Albert Voorhies, lieutenant-gouverneur et président du sénat, occupe le fauteuil et ordonne l'appel nominal des sénateurs; les membres suivants répondent à leurs noms:

L'honorable Albert Voorhies, président, et MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Burthe, Campbell, Cooley, Duvignaud, Egan, Ellis, Foute, Finney, Gibson, Gordon, Hough, Kavanaugh, Kelso, Lapeyre, Lott, Mohan, Munday, D. Newton, Palfrey, Taylor et Welch—26 sénateurs.

Par ordre de l'orateur de la chambre, le greffier de la chambre procède à l'appel nominal des représentants; les membres suivants répondent à l'appel de leurs noms: l'honorable D. S. Cage et MM. S. Anderson, J. Anderson, Austin, Alverson, Addison, Bailey, Blackman, Bonnabel, Brown, Boyce, Buie, Collins, Couvillon, Davenport, Daigle, Deblanc, DeLabarre, Decker, Drew, Ditto, Duralde, Dugas, Eastin, Eager, Elam, Eldridge, Eustis, Ewing, Fagot, Fenner, Frérot, Fishburn, Fulda, Gates, Gaisser, Gottschalk, Hanlon, Halsey, Harrison, Head, Hatch, Hays, Hudspeth, Jonas, Kent, Kelly, Kidd, Kile, Lagroue, Laurent, Leeds, Lemarié, Lipscomb, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McDonald, McGee, McCloskey, Moreland, Montgomery, Murray, Nutt, Osmond, Peterson, Powell, Pujo, Prudhomme, Regenberg, Richardson, Richards, Raman, Robinson, Rogers, Sambola, Scanlan, Seger, Simonds, Snider, Smith, Stillé, Solomon, Tête, Thériot, Thieneman, Tucker, Voorhies, Walker, Wiltz, Williamson et Waddell, de la chambre, étant 70 membres de l'assemblée générale, votent pour l'honorable Henry Boyce.

Et MM. Anderson de Catahoula, Anderson de Madison, Austin, Alverson, Addison, Bailey, Blackman, Brown, Boyce, Bruton, Davenport, Decker, Duralde, Dugas, Ewing, Fenner, Fishburn, Gates, Halsey, Harrison, Head, Holt, Jonas, Kent, LeBlanc, Martin, Meredith, McKelvey, McEnery, McDonald, Moreland, Montgomery, Nelligan, Powell, Pujo, Regenberg, Rogers, Robinson, Stillé, Scott, Tête, Thériot, Whittington et Weeks de la chambre, faisant 58 membres de l'assemblée générale, votent pour l'honorable Isaiah Garret.

L'honorable Henry Boyce, ayant reçu la majorité requise, est déclaré dûment élu sénateur de l'Etat de la Louisiane, au congrès des Etat-Unis pour le court terme.

Sur motion de M. Egan, le sénat se retire à la salle de ses délibérations.

En se réunissant dans la chambre du sénat, ce corps est appelé à l'ordre par son président, le lieutenant-gouverneur, Albert Voorhies au fauteuil.

Présents: MM. Abney, Anderson, Armstrong, Barrow, Co